

В. Индустринлни заведения подь специаленъ контролъ на държавата — Etablissements industriels sous le contrôle spécial de l'Etat

1. Заведения, вложенъ капиталъ, двигатели, заети лица, стойность на употребеното гориво, купена електроенергия и материали презъ 1930 год. *)

1. Etablissements, capitaux investis, moteurs, personnes occupées, valeur du combustible consommé, de l'énergie électrique achetée et des matériaux employés en 1930

Индустрии — Industries	Заведения — Etablissements										Двигатели — Moteurs				Заети лица — Personnes occupées				Стойность на употребенитъ въ производството			
	Отъ тѣхъ сѣ на предприятия Dont appartiennent à des entreprises										Всичко Total	Отъ тѣхъ електродвиг. Dont électromoteurs			Срѣденъ дневенъ брой презъ год. Nombre moyen pend. l'année		Изработени надници Journées travaillées	Платено за заплати и др. вознаграждения Il a été payé comme salaires et gratifications		Valeur		
	дружествени — appartenant à des sociétés											брой — nombre	мощность (к. с.) puissance (chevaux-vapeur effectifs)	брой — nombre	мощность (к. с.) puissance (chevaux-vapeur effectifs)	работници ouvriers		админ. и висшъ тех. персоналъ Personnel admin. et sup. technique	на работницитъ aux ouvriers	на админ. и висшъ тех. персоналъ aux person. admin. et supérieur technique	гориво du combustible consommé	купена електроенергия de l'énergie électrique achetée
	Всичко — Total	единични unipersonnelle	събирателни en nom collectif	съ орг. ограничена ответственостъ с ограничена командитна en commandite	акционерни par actions	кооперативни coopératives	всичко — total	Представили отчети***) Ayant présenté des comptes rendus ***)	Вложенъ капиталъ въ мѣ. ст. постройки, машини, инсталации и др. (соедини ствени и наети) Capital investi en terrains, en bâtiments, etc. (prop. et loués)	брой	мощность						брой					
б р о й — п о т б ъ г е										х и л я д и л е в а 1000 lévas				х и л я д и л е в а 1000 lévas				х и л я д и л е в а milliers de lévas				
1. Добиване солъ — Production de sel	3	—	—	—	1	2	3	3	3	18,482	17	275	9	95	174	28	43,805	5,580	3,060	2,534	267	9,223
2. Лющене оризъ — Décortication de riz	9	—	1	—	4	—	6	6	6	62,441	8	845	—	—	103	25	20,203	2,418	1,033	299	10	114,204
3. Произв. одство на тютюневи издѣлия — Fabrication d'articles en tabac	46	5	14	1	1	21	4	41	42	187,333	257	1,261	230	666	1,859	200	502,643	28,705	10,562	1,693	1,003	127,367
4. Произв. на захаръ — Fabric. de sucre	6	—	—	—	5	1	6	6	6	1,054,356	340	19,919	285	7,959	1,461	206	513,714	46,614	17,847	45,866	108	394,846
5. Произв. на спиртъ — Fabric. d'alcool	6	—	—	—	5	—	6	5	5	108,686	16	910	9	110	117	19	37,440	2,354	1,299	3,222	—	5,737
6. Произв. на ди.о — Brasserie	7	—	2	—	1	4	—	7	7	137,466	92	1,505	80	623	237	55	75,305	5,828	4,296	3,698	622	12,896
7. Производство на оцетъ — Fabrication de vinaigre	11	2	4	—	1	4	—	9	10	19,879	16	109	10	23	42	24	14,856	750	777	257	39	10,501
8. Производство на въгледауокисъ — Fabrication d'acide carbonique	3	—	—	—	3	—	3	3	3	37,156	6	262	2	94	21	14	5,358	791	1,604	457	450	290
9. Произв. на хибритъ — Fabric. d'allumettes	1	—	—	—	1	—	1	1	1	20,198	1	80	—	—	230	3	66,481	4,204	210	375	—	10,227
Всичко — Total	89	7	21	3	3	48	7	82	83	1,645,997	753	25,166	625	9,570	4,244	574	1,279,805	97,244	40,688	58,401	2,499	685,291

*) Всички индустринлни заведения, безъ тютюневитъ фабрики, 3 оцетни фабрики и 1 солварна, се ползватъ съ облаги по закона за насърчение мѣстната индустрия и представятъ отчетитъ си на Министерството на търговията, промишлеността и труда. Тютюневитъ фабрики, 3-тъ оцетни фабрики и солварната представятъ отчети по сжщия образецъ на Главната дирекция на статистиката.

**) Сведенията въ следващитъ графи се отнасятъ само за тѣзи заведения. Ако нѣкои отъ представителитъ отчети заведения не сж дали известни сведения, надъ съответнитъ числа въ графитъ е означено съ курсивъ и въ скоби за колко заведения се отнасятъ тѣзи числа.

*) Не сж работили презъ годината; а) отъ представителитъ отчети — 1 захарна, 1 пивоварна и 2 спиртни фабрики; б) отъ непредставителитъ отчети — 1 оцетна. Освенъ това, отъ представителитъ отчети 1 тютюнева фабрика е работила до 1. III. а 1 пивоварна — до 1. X.; 1 тютюнева фабрика е почнала да работи отъ 1. VI. а 1 захарна фабрика отъ 23. X. — *) Едно заведение, което има собствени и наети имоти, не е показало стойността на наетитъ имоти. — *) Въ 11 тютюневи фабрики сж произведени и кутии за цигари. Сведенията въ това производство трудъ сж дадени въ съответнитъ графи (работници, надници и заплати) при производството на тютюневи издѣлия, освенъ за заетитъ въ 3 фабрики 156 работника (изработили 41,028 надници, за които имъ е платено 1,717,200 лева), които не сж показани въ таблицата, и още сумата 18,500 лева платена въ четвърта фабрика на акорданти. — *) Административнитъ и висшиятъ технически персоналъ въ 1 отъ фабрицитъ за спиртъ обслужва и фабриката за въгледауокисъ, принадлежаща на сжщото предприятие. — *) Отъ тази сума 641'6 хил. лева сж платени за работа на акордъ, за които не сж посочени заети работници и изработени надници. — *) Административнитъ и висшиятъ технически персоналъ въ онѣзи заведения, които не сж показали платено вознаграждение, сж собственици на заведенията.

*) Въ 3 захарни фабрики има инсталации за производство на фуражъ и на цвеклови отпадъци и др. (сушени цвеклови рѣзанки и меласиранъ фуражъ), въ които — вложенитъ капиталъ е на сума 79,367,400 лева; електродвигателитъ сж 21 съ обща мощностъ отъ 1,062 1/2 к. сили; заетитъ работници сж били 86, изработили 27,236 надници, за които е платено 2,079,000 лева; стойността на употребеното презъ годината гориво възлиза на 2,465,900 лева; стойността на употребенитъ смазочни и амбалажни материяли възлиза на 1,506,400 лева. Горнитъ данни не сж включени въ съответнитъ графи за производство на захаръ.

*) Tous les établissements industriels (non compris les fabriques de tabac), 3 fabriques de vinaigre et 1 fabrique de production de sel, jouissent des avantages accordés par la loi sur l'encouragement de l'industrie indigène et présentent leurs comptes rendus au Ministère du commerce, de l'industrie et du travail. Les fabriques de tabac, les 3 fabriques de vinaigre et la fabrique de production de sel présentent des comptes rendus du même modèle à la Direction Générale de la statistique.

*) Les renseignements inscrits dans les colonnes suivantes ne se rapportent qu'à ces établissements. Si certains établissements ayant présenté des comptes rendus, n'ont pas fourni certains renseignements, on a indiqué en cursif et entre parenthèses, au-dessus des chiffres correspondants dans les colonnes, à combien d'établissements se rapportent ces chiffres.

*) N'ont pas travaillé au cours de l'année: а) des établissements ayant présenté des comptes rendus — 1 fabrique de sucre, 1 brasserie et 2 fabriques d'alcool; б) des établissements n'ayant pas présenté de comptes rendus — 1 fabrique de vinaigre. En outre, des établissements ayant présenté des comptes rendus — 1 fabrique de tabac n'a travaillé que jusqu'à 1. III. et 1 brasserie jusqu'à 1. X.; 1 fabrique de tabac a commencé à travailler depuis 1. VI. et une fabrique du sucre — depuis 23. X. — *) 1 établissement qui possède des biens propres et loués, n'a pas indiqué, la valeur des biens loués. — *) 11 fabriques de la production des articles de tabac, en outre des 156 ouvriers occupés dans 3 fabriques (ayant travaillé 41,028 journées pour lesquelles il leur a été payé 1,717,200 lévas), qui ne sont pas indiqués dans le tableau, et aussi la somme de 18,500 lévas payée à des ouvriers à la tâche dans la quatrième fabrique. — *) Le personnel administratif et supérieur technique d'une des fabriques d'alcool dessert aussi la fabrique d'acide carbonique appartenant à la même entreprise. — *) 641'6 milliers de lévas de cette somme sont payés pour le travail à la tâche, pour lequel on n'a pas indiqué les ouvriers occupés et les journées travaillées. — *) Le personnel administratif et supérieur technique des établissements qui n'ont pas indiqué la gratification payée se compose des propriétaires de ces établissements.

*) Remarque. Dans 3 fabriques de sucre il y a une installation pour production de fourrage et de déchets de betteraves à sucre, etc. (morceaux séchés de betteraves à sucre et fourrage mélassé). Dans lesquelles le capital investi s'élève à la somme de 79,367,400 lévas; les électromoteurs sont au nombre de 21 d'une puissance totale de 1,062 1/2 h. p.; les personnes occupées ont été de 86, ayant travaillé 27,236 journées pour lesquelles on a payé 2,079,000 lévas; la valeur du combustible consommé s'élève à 2,465,900 lévas; la valeur des matériaux lubrifiants et d'emballage employés s'élève à 1,506,400 lévas. Les données ci-dessus ne sont pas comprises des les colonnes correspondantes destinées à la production de sucre.